

## User manual

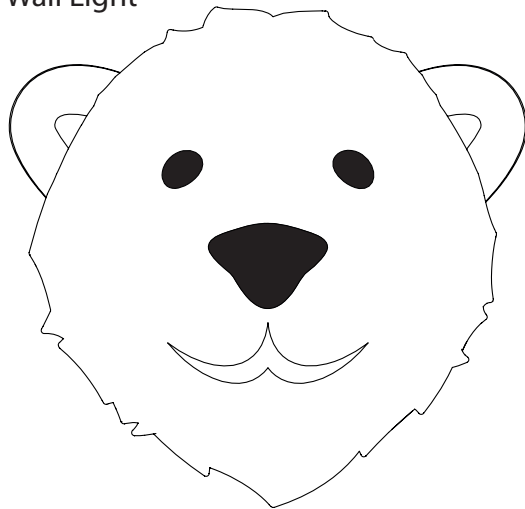
### Björn

#### Polar Bear Shaped Wall Light

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

EN



# flow

CE

### Björn Wall Light

This friendly guy brightens up the room with a warm white glow. Position it on the wall and it will keep all bad dreams away. Easy to turn on and off by tapping its nose.

Designed in the Netherlands by Flow Amsterdam

### How does the Night Light work?

#### Buttons

Press the button on the back of the bear to switch ON/OFF.

#### Auto OFF function

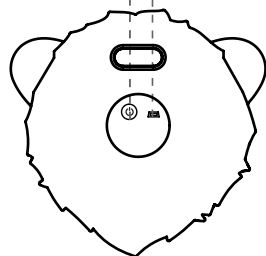
The light will shut off automatically after being inactive for 15 minutes.

#### Color modes:

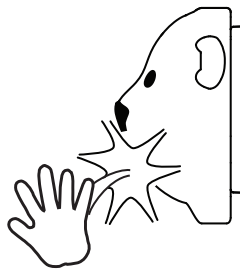
When the device is ON, tap the bear to change the color mode.

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| 1. White (low intensity)  | 5. Green               |
| 2. White (high intensity) | 6. Blue                |
| 3. Red                    | 7. Color changing mode |
| 4. Yellow                 | 8. Off                 |

On / Off Button - - Micro USB



Tap the bear to change color mode

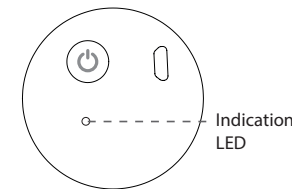


### Charging:

Remove Björn from its wall bracket for charging.

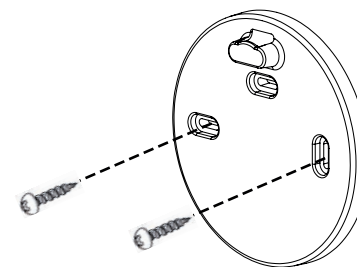
Connect Björn with the micro-USB cable to a 5V USB port:

- When charging: a green indication LED is blinking.
- When charging is done: the green indication LED will turn ON.
- When battery is low (<10%): red LED is blinking.
- When is being charged while having a low battery (<10%: red LED is blinking.

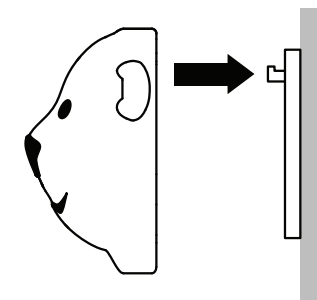


### Installing the wall bracket

1: Install the bracket with screws to the wall



2: Snap Björn on the bracket



### General information

|                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| Dimensions Björn | 16 x 16 x 10 cm                    |
| Weight           | 190 grams                          |
| Power source     | Rechargeable battery (800 mAh)     |
| Input            | DC 5V 500 mA<br>USB cable included |
| Light            | 7 color LED                        |
| Charging time    | 2 hours                            |
| Operating time   | 10-20 hours                        |

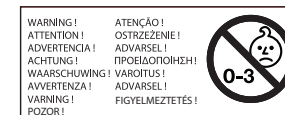
Made in China

### Safety information

- Read these user-instructions before using the night light. Store this manual for future reference.
- Do not disassemble the product.
- Keep the product away from water. It is intended for indoor use only.
- Clean Björn with a soft wet cloth, do not use chemical, corrosion or detergent products.
- Not for use by children under 3 years.

## flow

Manufactured and distributed by:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com

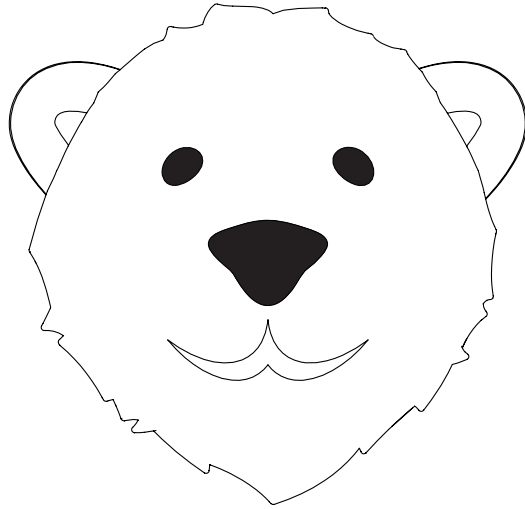


# Bedienungsanleitung

## Björn Eisbär Wandlicht

Article nr: 1145027  
Manual: 5027\_14

DE



# flow



### Björn Wandlicht

Dieses freundliche Tier erhellt den Raum mit einem warmen leuchten. An der Wand vertreibt sie alle bösen Träume. Einfach an- und ausschalten durch Antippen der Nase.

Designed in den Niederlanden von Flow Amsterdam

### Wie funktioniert das Nachtlicht?

#### Knöpfe

Drücken Sie die ON/OFF-Knöpfe auf der Unterseite der Eisbär um Sie an- bzw. auszuschalten.

#### Auto OFF Funktion

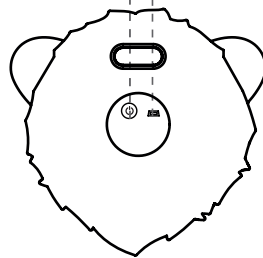
Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn es 15 Minuten inaktiv war.

#### Farbmodi:

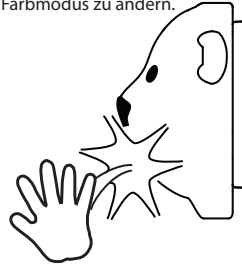
Wenn das Gerät AN ist, berühren Sie der Eisbär um den Farbmodus zu wechseln.

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| 1. Weiß (geringe Intensität) | 5. Gelb             |
| 2. Weiß (hohe Intensität)    | 6. Grün             |
| 3. Rot                       | 7. Blau             |
| 4. Gelb                      | 8. Farbwechselmodus |

On / Off Knopf - -Micro USB



Berühren Sie der Eisbär um den Farbmodus zu ändern.

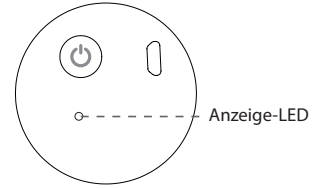


### Aufladen:

Der Eisbär aus der Halterung entfernen.

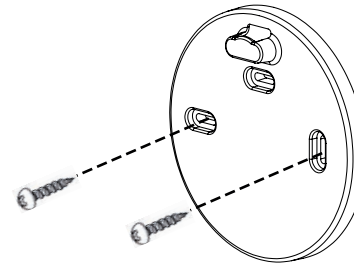
Verbinden Sie der Eisbär über das Micro-USB Kabel mit einem 5V USB Port:

- Während dem aufladen: eine grüne LED blinkt.
- Wenn die Batterie geladen ist: die grüne LED ist dauerhaft an.
- Wenn die Batterie schwach ist (<10%): rote LED blinkt
- Wenn sie geladen wird während die Batterie schwach ist (<10%): rote LED blinkt.

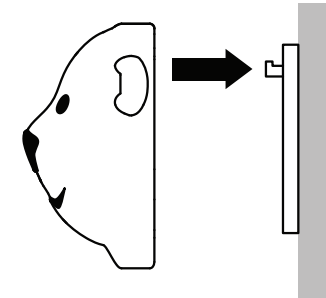


### Anbringen der Wandhalterung

1: Bringen Sie die Halterung mit Schrauben an der Wand an



2. Der Eisbär an der Halterung anbringen



### Generelle Informationen

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Abmessungen       | 16 x 16 x 10 cm     |
| Gewicht           | 190 Gramm           |
| Stromzufuhr       | Akku (800 mAh)      |
| Leistungsaufnahme | DC 5V 500 mA        |
|                   | USB-Kabel liegt bei |
| Licht             | 7 FarbeLED          |
| Ladedauer         | 2 stunden           |
| Betriebsdauer     | 10-20 stunden       |

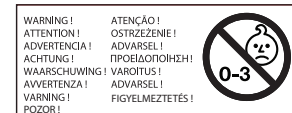
Hergestellt in China

### Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Nutzeranweisungen bevor Sie das Nachtlicht nutzen. Heben Sie diese Anleitung für zukünftige Einsicht auf.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.
- Halten Sie das Produkt fern von Wasser. Es ist für den nur für den Innengebrauch gedacht.
- Reinigen Sie der Eisbär mit einem weichen, feuchten Tuch. Nutzen Sie keine chemischen-, korrosiven- oder Reinigungsprodukte.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Nur mit dem Anschluss nutzen, der dem Gerät beiliegt.

# flow

Hergestellt und vertrieben von:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



## Brugervejledning

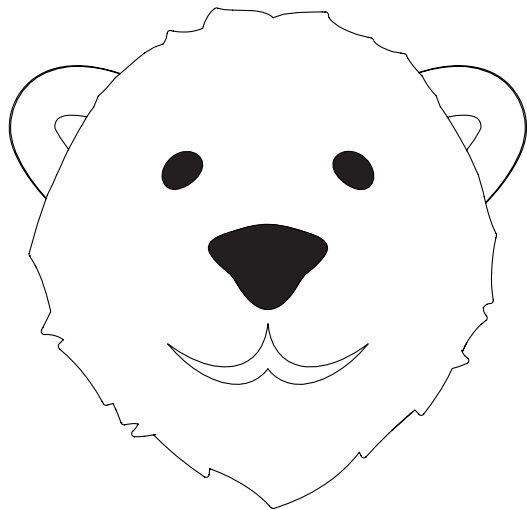
### Björn

#### Isbjörn væglampe

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

DK



CE

# flow

### Björn væglampe

Denne imødekommende natlampe lyser op i rummet med en varm hvid glød. Placer den på væggen, og den vil holde alle onde drømme væk. Let at tænde og slukke ved at trykke på næsen.

Designet i Holland af Flow Amsterdam

### Hvordan virker natlampen?

#### Knapper

Tryk på knappen på bunden af isbjørnen for at tænde / slukke.

#### Automatisk SLUKKE-funktion

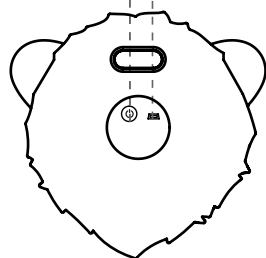
Lyset slukkes automatisk efter 15 minutters inaktivitet.

#### Farvetilstande:

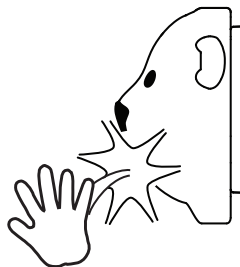
Når enheden er tændt, skal du trykke på isbjørnen for at ændre farvetilstanden.

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Hvid (lav intensitet) | 5. Grøn                |
| 2. Hvid (høj intensitet) | 6. Blå                 |
| 3. Rød                   | 7. Skift farvetilstand |
| 4. Gul                   | 8. Sluk                |

tænd / sluk-knap - Micro USB



Tryk på isbjørnen at skifte farvetilstand.

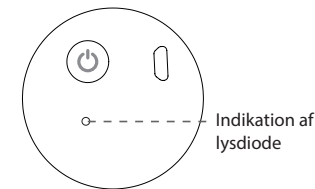


### Opladning:

Fjerne isbjørnen fra beslaget

Tilslut isbjørnen med et mikro USB-kabel til en 5V USB-port:

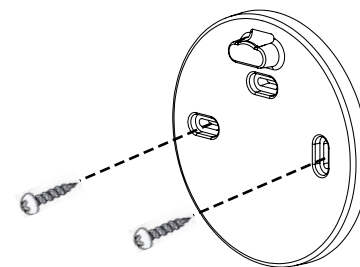
- Under opladning: vil en grøn lysdiode blinke.
- Når opladningen er færdig: vil den grønne lysdiode være tændt.
- Når batterikapaciteten er lav (<10%): vil en rød lysdiode blinke.
- Hvis du oplader samtidig med at batterikapaciteten er lav (<10%: en rød lysdiode vil blinke).



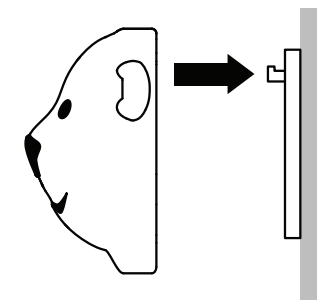
Indikation af lysdiode

### Installation af vægbeslaget

1: Installere beslaget med egnet skruer til vægge



2: Fastgør lampen på beslaget



### Generelle informationer

|               |                                     |
|---------------|-------------------------------------|
| Dimensioner   | 16 x 16 x 10 cm                     |
| Vægt          | 190 gram                            |
| Strømkilde    | Genopladeligt batteri (800 mAh)     |
| Input         | DC 5V 500 mA<br>USB-kabel medfølger |
| Lys           | 7 farvet LED                        |
| Opladningstid | 2 timer                             |
| Driftstid     | 10-20 timer                         |

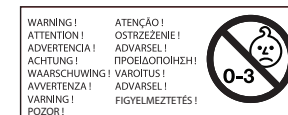
Lavet i Kina

### Sikkerhedsinformation

- Læs brugervejledningen, før du bruger natlampen. Opbevar brugervejledningen til senere brug.
- Du må IKKE skille produktet ad.
- Hold produktet væk fra vand. Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Du skal rengøre isbjørnen med en blød våd klud, brug ikke kemiske, korrosion eller vaske- og rengøringsmidler.
- Ikke egnet til børn under 3 år.
- Må kun bruges sammen med den strømfor- syning, der fulgte med natlampen.

## flow

Fremstilles og distribueres af:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Manual de usuario

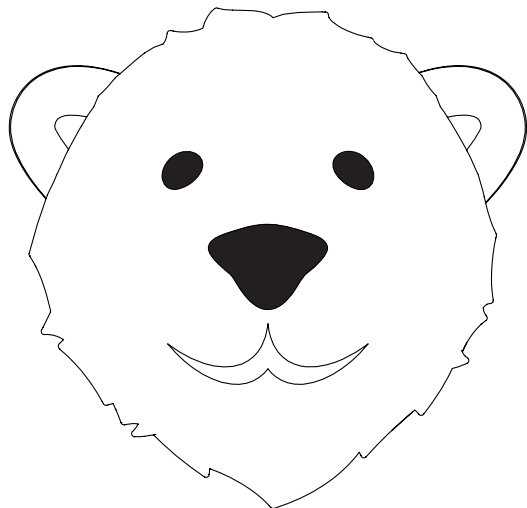
## Björn

Lámpara de pared

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

ES



# flow

### Lámpara de pared

Este amiguito ilumina la habitación con un suave resplandor blanco. Colócalo en la pared y mantendrá alejados todos los sueños negativos. Fácil de encender y apagar golpeando ligeramente su nariz.

Diseñado en los Países Bajos por Flow Amsterdam

### ¿Cómo funciona esta lámpara de noche?

#### Botones

Pulsa el botón de la parte inferior del oso para encender o apagar.

#### Función de apagado automático

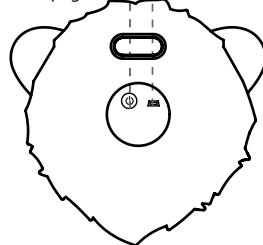
La luz se apaga automáticamente tras permanecer inactiva durante 15 minutos.

#### Modos de color:

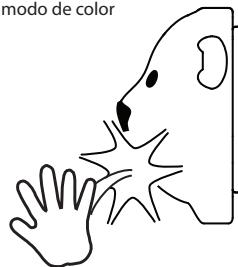
Cuando el dispositivo está ENCENDIDO, solo tienes que darle una palmadita al oso para cambiar el modo de color.

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Blanco (baja intensidad) | 5. Verde                |
| 2. Blanco (alta intensidad) | 6. Azul                 |
| 3. Rojo                     | 7. Modo cambio de color |
| 4. Amarillo                 | 8. Apagado              |

Botón de encendido/apagado - Micro USB



Dale una palmadita al oso para cambiar el modo de color

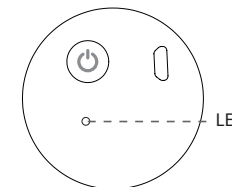


### Carga:

Retire la luz de su soporte

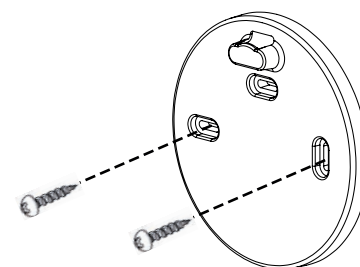
Conecta el oso con el cable micro-USB a un puerto USB de 5 V:

- Durante la carga, el LED verde parpadea.
- Cuando la carga ha terminado el LED verde permanece encendido.
- Cuando la batería está baja (<10%), el LED rojo parpadea.
- Mientras se está cargando con la batería baja (<10%), el LED rojo parpadea.

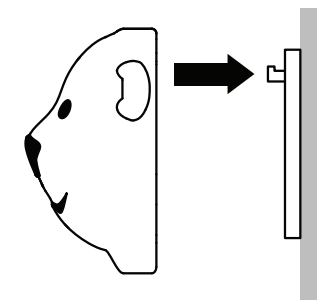


### Instalación del soporte de pared

1: Fija el soporte en la pared con tornillos



2: Coloca a oso en el soporte



### Información general

|                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Dimensión                | 16 x 16 x 10 cm                     |
| Peso                     | 190 gramos                          |
| Fuente de alimentación   | Batería recargable (800 mAh)        |
| Entrada                  | DC 5V 500 mA<br>Cable USB incluídor |
| Luz                      | 7 colores LED                       |
| Tiempo de carga          | 2 horas                             |
| Tiempo de funcionamiento | 10-20 horas                         |

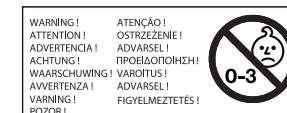
Hecho en China

### Información de seguridad

- Lee estas instrucciones antes de utilizar la lámpara de noche. Guarda el manual para futuras consultas.
- El producto no se debe desmontar.
- El producto debe mantenerse alejado del agua. Está diseñado para uso en interiores solamente.
- Para limpiar el oso utiliza un paño suave húmedo. No utilices productos químicos, corrosivos o detergentes.
- No apto para uso de niños menores de 3 años.
- Solo se puede utilizar con la fuente de alimentación que viene junto con la lámpara de noche.

## flow

Fabricado y distribuido por:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Käyttöohje

## Björn

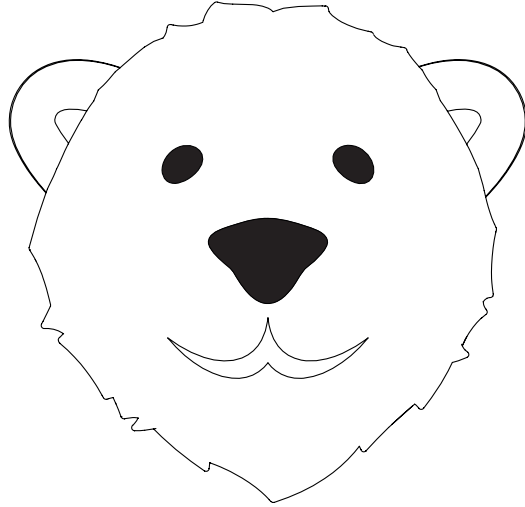
Seinävalaisin

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

FI

# flow



CE

## Seinävalaisin

Tämä ystävällinen kaveri valaisee huoneen lämpimällä valkoisella hehkulla. Aseta seinälle ja se pitää kaikki pahat unet loitolla. Helppo laittaa päälle ja pois nenää napauttamalla.

Flow Amsterdam suunnitellut Alankomaissa.

## Miten yövalo toimii?

### Napit

Paina ON/OFF-nappia karhua pohjassa laittaaksesi valon päälle ja pois.

### Automaattinen OFF

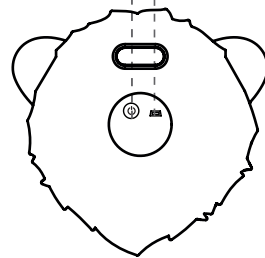
Valo sammuu itsestään, kun se on ollut käyttämättä 15 minuuttia.

### Värit

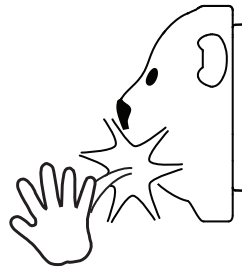
Kun laite on päällä, napauta karhua vaihtaaksesi valon värin tilaa.

- |                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| 1. valkoinen (matala intensiteetti) | 5. vihreä          |
| 2. valkoinen (korkea intensiteetti) | 6. sininen         |
| 3. punainen                         | 7. värinvaihtotila |
| 4. keltainen                        | 8. pois päältä     |

ON/OFF-nappi - Micro USB



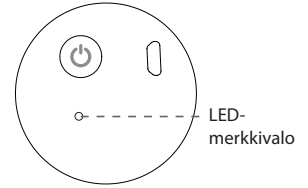
Napauta karhua väritilan vaihtamiseksi



## Lataus:

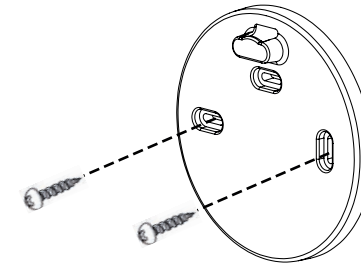
Liitä karhua 5V:n USB-liittimeen micro-USB-johdolla:

- Kun lataat: vihreä LED-valo vilkkuu
- Kun lataus on valmis: vihreä LED-valo on päällä
- Kun virta on vähissä (alle 10 %): punainen LED-valo vilkkuu
- Kun virta on vähissä ja laitetta laitaa (alle 10 %): punainen LED-valo palaa.

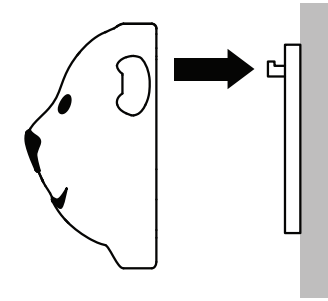


## Seinäpitimen asennus

1: Asenna pidin ruuveilla seinään



2. Laita Björn pitimeen



## Yleistiedot

|            |                                    |
|------------|------------------------------------|
| Mitat      | 16 x 16 x 10 cm                    |
| Paino      | 190 grammaa                        |
| Virtalähde | Ladattava paristo (800 mAh)        |
| Sisääntulo | DC 5V 500 mA<br>USB-kaapeli mukana |
| Valo       | 7 väri LED                         |
| Latausaika | 2 tuntia                           |
| Käyttöaika | 10-20 tuntia                       |

Valmistettu Kiinassa

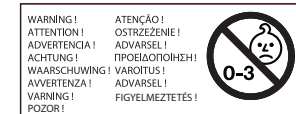
## Turvallisuustiedot

- Lue nämä käyttöohjeet ennen kuin käytät yövaloa. Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.
- Älä pura tuotetta.
- Pldä tuote erillään vedestä. Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Puhdista karhua kostealla ja pehmeällä liinalla. Älä käytä kemikaaleja, syövyttäviä tuotteita tai pesuaineita.
- Ei alle 3-vuotiaiden lasten käyttöön.
- Käytä ainoastaan yövalon mukana tulevaa virtalähdettä.

# flow

Valmistaja ja jakelija:

Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Manuel d'utilisateur

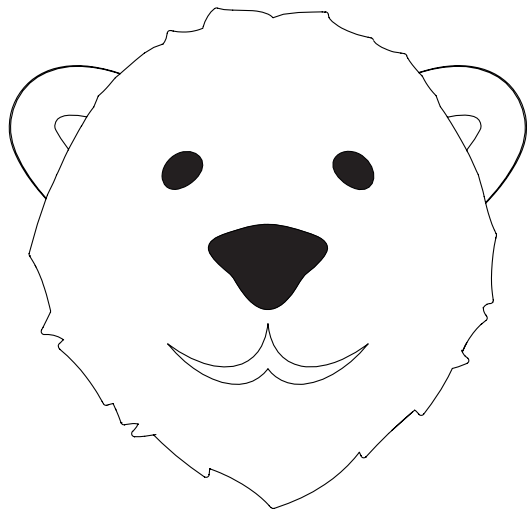
## Björn

Lumière murale

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

FR



# flow

CE

### Björn lumière murale

Cette est le meilleur compagnon des petits et des grands. Elle éclaire la pièce avec une chaleureuse lumière blanche. Placez-la sur le mur et elle chassera tous les mauvais rêves. Facile à allumer et à éteindre en tapotant son nez.

Conçu dans les Pays-Bas par Flow Amsterdam

### Comment fonctionne cette lumière murale?

#### Boutons

Appuyez sur le bas de l'ours pour allumer/éteindre

#### Mode minuterie

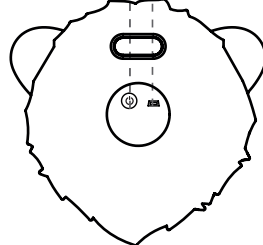
La lumière s'éteint automatiquement après avoir été inactive pendant 15 minutes.

#### Mode couleur

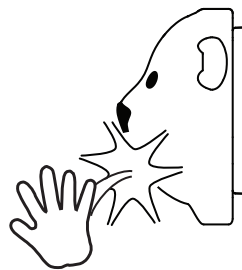
Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur l'ours pour changer le mode couleur.

1. Lumière blanche (faible intensité)
2. Lumière blanche (haute intensité)
3. Rouge
4. Jaune
5. Vert
6. Bleu
7. Mode de changement de couleur
8. Désactivé

Bouton Marche- / Arrêt - Micro USB



Appuyez sur l'ours pour changer le mode couleur

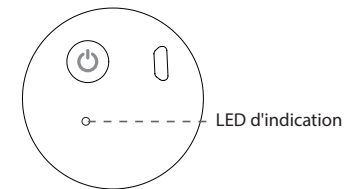


### Chargement:

Enlever l'ours du support.

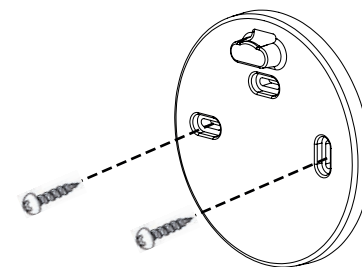
Connectez l'ours avec le câble micro-USB à un port USB 5 V :

- Lors de la charge : une LED d'indication verte clignote.
- Lorsque le chargement est terminé : la LED d'indication verte s'allume.
- Lorsque la batterie est faible (<10%) : la LED rouge clignote.
- Lorsque la chouette est en charge mais que la batterie est faible (<10% : la LED rouge clignote).

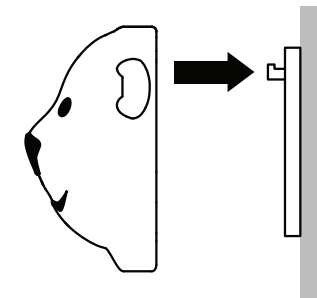


### Installation du support mural

1 : Installez le support avec des vis au mur



2. Attachez l'ours au support



### Informations générales

|                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| Dimensions              | 16 x 16 x 10 cm                      |
| Poids                   | 190 grammes                          |
| Source d'énergie        | Batterie rechargeable (800 mAh)      |
| Contribution            | DC 5V --- 500 mA<br>Câble USB inclus |
| Lumière                 | 7 LED de couleur                     |
| Temps de charge         | 2 heures                             |
| Temps de fonctionnement | 10-20 heures                         |

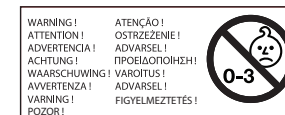
fabriqué en Chine

### Information de sécurité

- Lisez ces instructions avant d'utiliser la lumière de nuit. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- Ne démontez pas le produit.
- Gardez le produit à l'écart de l'eau. Il est destiné à être utilisé à l'intérieur seulement.
- Nettoyer l'ours avec un chiffon doux et humide, ne pas utiliser de produits chimiques, corrosifs ou détergents.
- Ne convient pour les enfants de moins de 3 ans.
- A n'utiliser qu'avec l'alimentation fournie avec la veilleuse.

## flow

Fabriqué et distribué par:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



## Használati utasítás

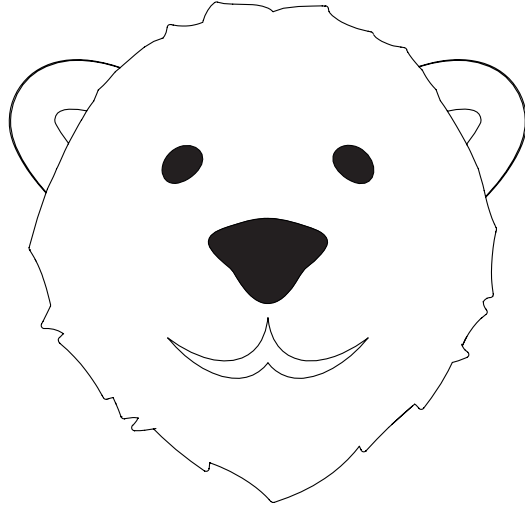
### Björn

#### Fali lámpa

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

HU



# flow

CE

### Björn fali lámpa

Ez a barátságos állatos lámpa meleg fényével bevilágítja a teret. A falra szerelve minden rossz álmot elűz. A orr megérintésével könnyen be- és kikapcsolhatja a lámpát.

A lámpát a hollandiai Flow Amsterdam tervezte.

### Hogyan működik az éjjeli lámpa?

#### Gombok

A be- és kikapcsoláshoz nyomja meg a medvét alján található be- és kikapcsoló gombokat.

#### Automatikus kikapcsolás funkció

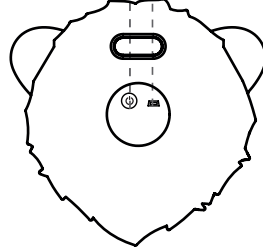
A lámpa automatikusan kikapcsol 15 perc inaktivitás után.

#### Színmódok

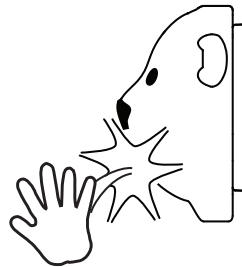
A színmód megváltoztatásához érintse meg a medvét bekapcsolt állapotban.

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| 1. Fehér (alacsony intenzitás) | 5. Zöld                      |
| 2. Fehér (magas intenzitás)    | 6. Kék                       |
| 3. Piros                       | 7. Szín megváltoztató zemmód |
| 4. Sárga                       | 8. Kikapcsolás               |

Be-és kikapcsolás-  
gomb – Micro USB



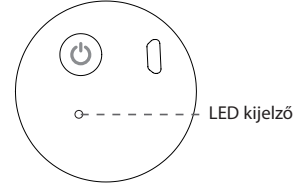
A színmód megváltoztatásához érintse meg a medvét



#### Feltöltés:

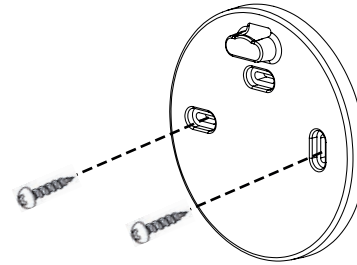
Csatlakoztassa a medvét egy micro-USB kábel segítségével egy 5V USB porthoz:

- Feltöltés közben: egy zöld LED villog.
- Ha az akku feltöltődött: a zöld LED folyamatosan világít.
- Ha az akku feltöltöttsége alacsony: (<10%): egy piros LED villog.
- Ha a készülék feltöltés alatt van, miközben az akku feltöltöttsége alacsony (<10%): piros LED villog.

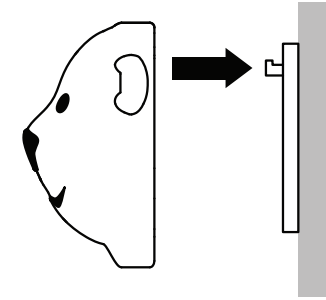


#### A fali tartó felhelyezése

1: Csavarozza fel a tartót a falra



2. Csatlakoztassa Björnt a fali tartóra.



#### Általános információk

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Méret                | 16 x 16 x 10 cm             |
| Súly                 | 190 gramm                   |
| Áramellátás          | újratölthető elem (800 mAh) |
| Teljesítményfelvétel | DC 5V 500 mA                |
|                      | USB kábel                   |
| Fény                 | 7 színes LED                |
| Feltöltési idő       | 2 óra                       |
| Üzemidő              | 10-20 óra                   |

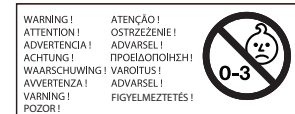
Kínában készült

#### Biztonsági előírások

- Olvassa el a használati útmutatót az éjjeli lámpa használatba vétele előtt. Az útmutatót őrizze meg.
- A terméket ne szedje szét.
- A terméket víztől távol tartandó. Kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- A medvét puha, nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon vegyszereket, korróziót okozó termékeket vagy tisztítószerket.
- 3 év alatti gyerekeknek nem ajánlott.
- Csak a termékhez tartozó csatlakoztatót szabad használni.

## flow

A termék gyártója és forgalmazója:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Manuale d'istruzioni

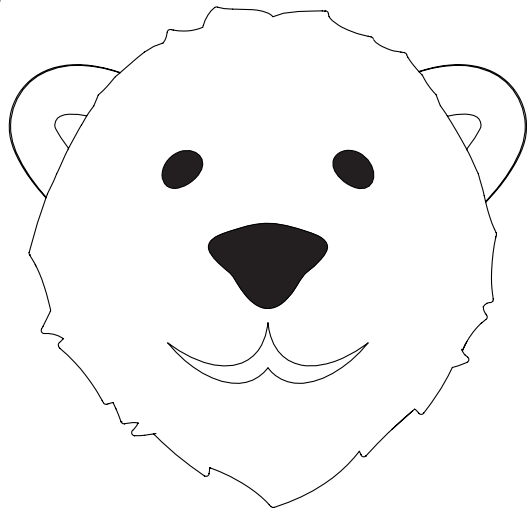
## Björn

Lampada da muro

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

IT



# flow

CE

### Björn lampada da muro

Questa allegra Orso polare illumina la camera con una luce calda e bianca. Posizionala sul muro e farà scappare tutti i cattivi sogni. Facile da accendere e spegnere dando un colpetto sul naso.

Disegnato nei Paesi Bassi da Flow Amsterdam

### Come funziona il lumino da notte?

#### Tasti

Premi il tasto sul tasto Orso per accedere/spegnere ON/OFF.

#### Funzione auto OFF

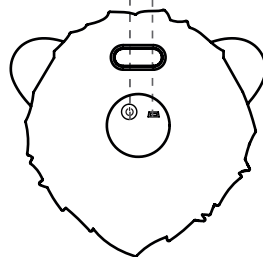
La luce si spegnerà automaticamente dopo essere stato inattivo per 15 minuti.

### Modalità colori

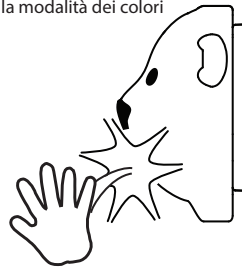
Se l'apparecchio è ON, dai un colpetto alla Orso per cambiare la modalità del colore.

- |                             |                                |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Bianco (bassa intensità) | 5. Verde                       |
| 2. Bianco (alta intensità)  | 6. Blu                         |
| 3. Rosso                    | 7. Modalità cambiamento colori |
| 4. Giallo                   | 8. Off                         |

Tasto On / Off - Micro USB



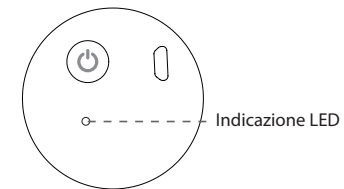
Dai un colpetto alla Orso per cambiare la modalità dei colori



### Caricamento

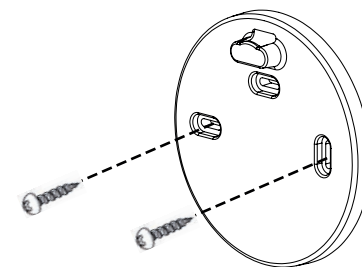
Collegare l'orso con il micro cavo USB a un porto USB 5V:

- Durante il caricamento: un'indicazione verde LED lampeggia.
- Quando il caricamento è finito: l'indicazione verde LED sarà su ON.
- Quando la batteria è bassa (<10%): LED rosso sta lampeggiando.
- Durante il caricamento con una batteria bassa (<10%: LED rosso sta lampeggiando).

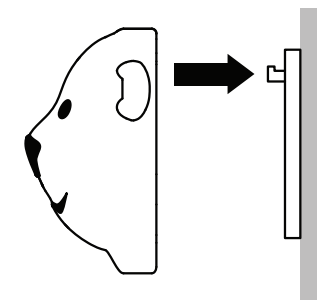


### Installare il supporto murale

1: Installare il supporto sul muro con le viti



2. Attacca Björn al supporto



### Informazioni generali

|                      |                                  |
|----------------------|----------------------------------|
| Dimensioni           | 16 x 16 x 10 cm                  |
| Peso                 | 190 grammi                       |
| Fonte alimentazione  | Batteria ricaricabile (800 mAh)  |
| Input                | DC 5V 500 mA<br>Cavo USB incluso |
| Luce                 | 7 szines LED                     |
| Tempo di caricamento | 2 ore                            |
| Tempo operativo      | 10-20 ore                        |

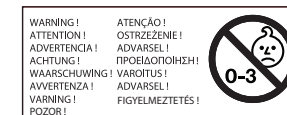
fatto in Cina

### Informazioni sulla sicurezza

- Leggi queste istruzioni sull'uso prima di usare il lumino da notte. Conserva questo manuale per futuri riferimenti.
- Non smontare il prodotto.
- Tieni il prodotto lontano dall'acqua. È ideato solo per l'uso interno.
- Pulisci l'orso con un panno soffice e bagnato, non usare prodotti chimici, corrosivi o detersivi.
- Non usare per bambini di meno di 3 anni.
- Usare solo con l'alimentatore incluso nel lumino di notte.

## flow

Prodotto e distribuito da:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com





## Gebruiksaanwijzing

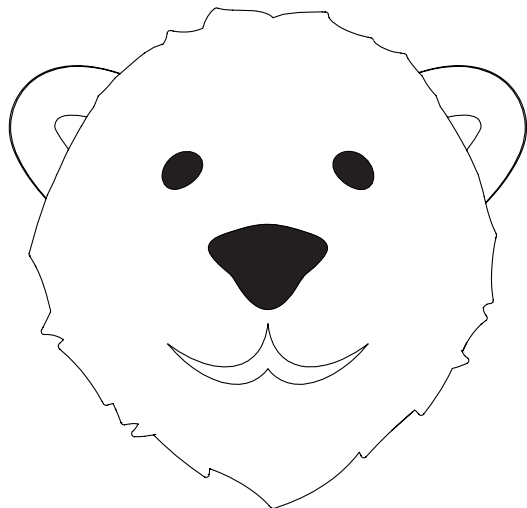
### Björn

#### Ijsbeer wandlamp

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

NL



# flow

CE

### Björn wandlamp

Deze vriendelijke beer brengt een warme witte gloed in de kamer. Plaats hem op de muur en alle nachmerries verdwijnen als sneeuw voor de zon. Eenvoudig aan en uit te zetten door op zijn neus te tikken.

Designed in the Netherlands by Flow Amsterdam

### Hoe werkt de nachtlamp?

#### Knoppen

Druk op de knop op de achterkant van de beer om het lampje AAN/UIT te schakelen.

#### Timer functie

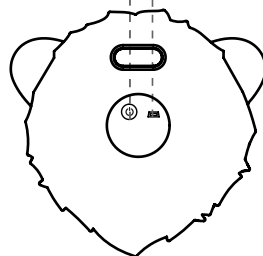
De lamp schakelt automatisch uit als deze 15 minuten niet wordt gebruikt.

#### Kleur modus

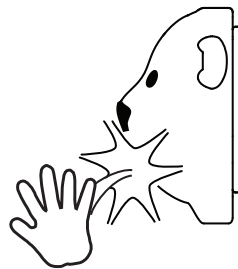
Als de lamp is ingeschakeld: tik tegen de beer om tussen de verschillende kleur modii te schakelen.

1. Wit (gedimd)
2. Wit (100% intensiteit)
3. Rood
4. Geel
5. Groen
6. Blauw
7. Automatische kleur wissel modus
8. Uit

Aan / uit knop - Micro USB



Tik tegen de beer om van kleur modus te veranderen

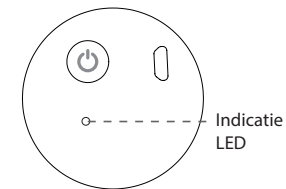


### Opladen

Verwijder Björn van de muurplaat om deze op te laden.

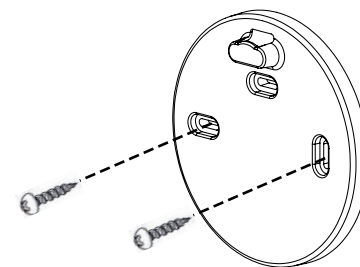
Verbind Björn met de micro-USB kabel aan een 5V USB poort.

- Lamp wordt opgeladen: groene LED knippert.
- Lamp is klaar met laden: groene LED staat aan.
- Batterij is bijna leeg (<10%): rode LED knippert.
- Lamp wordt opgeladen terwijl bij lage batterij spanning (<10%): rode LED knippert.

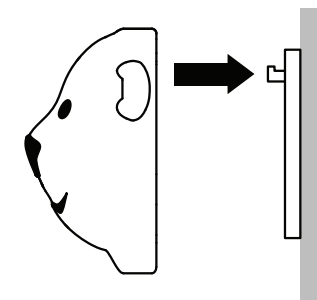


### De muurplaat installeren

1: Bevestig de muurplaat met schroeven aan de muur



2: Klik Björn op de muurplaat



### Algemene informatie

|             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| Afmetingen  | 16 x 16 x 10 cm                  |
| Gewicht     | 190 gram                         |
| Energiebron | Oplaadbare batterij (800 mAh)    |
| Input       | DC 5V 500 mA inclusief USB kabel |
| Licht       | 7 kleuren LED                    |
| Oplaadtijd  | 2 uur                            |
| Branduur    | 10-20 uur                        |

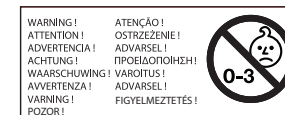
Geproduceerd in China

### Veiligheids informatie

- Lees deze instructies voor gebruik van het nachtlampje. Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
- Haal het product niet uit elkaar.
- Gebruik het product niet in het water.
- Alleen voor binnen gebruik.
- Maak de lamp schoon met een zachte natte doek. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen.
- Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.

## flow

Productie en distributie door:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Brukermanual

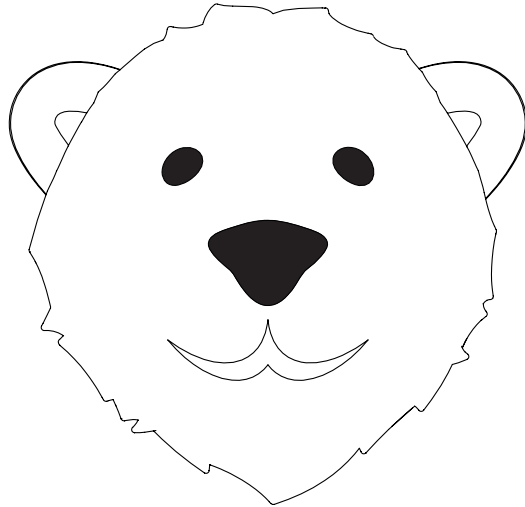
## Björn

### Vegglampe

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

NO



CE

# flow

### Björn vegglampe

Denne vennlige fyren lyser opp rommet med et varmt hvitt lys. Plasser den på veggen og den vil holde alle vonde drømmer unna. Enkel å skru av og på ved å trykke på nesen.

Designet i Nederland av Flow Amsterdam

### Hvordan fungerer nattlampen?

#### Knapper

Trykk på knappen under bjørnen for å skru den AV/PÅ.

#### Auto av-funksjon

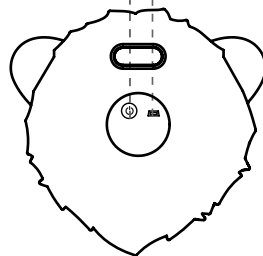
Lampen vil skru seg av automatisk etter å ha vært inaktiv i 15 minutter.

#### Fargemoduser

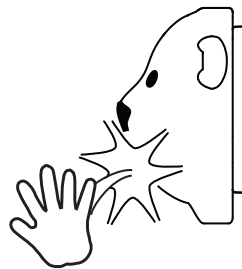
Når enheten er PÅ, trykk på bjørnen for å endre fargemodus.

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Hvit (lav intensitet) | 5. Grønn               |
| 2. Hvit (høy intensitet) | 6. Blå                 |
| 3. Rød                   | 7. Fargevekslingsmodus |
| 4. Gul                   | 8. Av                  |

Av / På-knapp - Micro USB



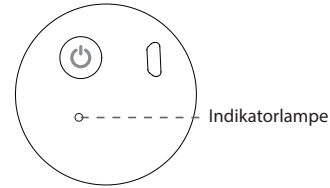
Trykk på bjørnen for å endre fargemodus



### Lading

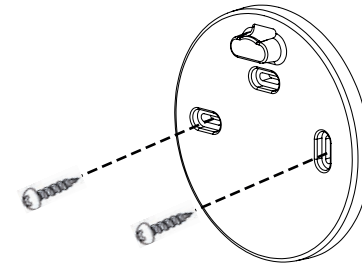
Koble bjørnen med mikro-USB-kabelen til en 5V USB-port:

- Når den lader: en grønn LED-lampe blinker
- Når ferdigladet: den grønne LED-lampen skrus PÅ.
- Når batteri er lavt (<10%): rød LED-lampe blinker.
- Når den lader mens batteriet er lavt (<10%: rød LED-blinker).

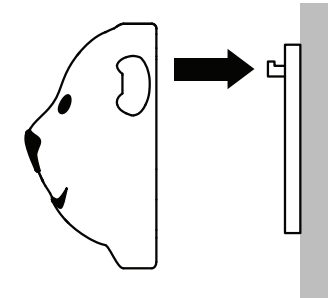


### Å installere veggbraketten

1: Installer braketten med skruer i veggen



2. Fest Björn til braketten



### Generell informasjon

|                |                                     |
|----------------|-------------------------------------|
| Størrelse      | 16 x 16 x 10 cm                     |
| Vekt           | 190 gram                            |
| Strømkilde     | Oppladbart batteri (800 mAh)        |
| Input          | DC 5V 500 mA<br>USB-kabel inkludert |
| Lys            | 7 farger LED                        |
| Ladetid        | 2 timer                             |
| Batterilevetid | 10-20 timer                         |

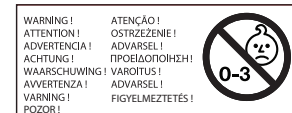
Laget i Kina

### Sikkerhetsinformasjon

- Les denne brukerveiledningen før du bruker nattlampen. Behold denne håndboken for fremtidig referanse.
- Ikke demonter produktet.
- Hold produktet vekk fra vann. Den er ment kun for innendørsbruk.
- Rengjør bjørnen med en myk, våt klut. Ikke bruk kjemikalier, korrosjons- eller vaskemiddelprodukter.
- Ikke til bruk for barn under 3 år.
- Kun bruk strømforsyningen som fulgte med nattlampen.

## flow

Produsert og distribuert av:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Användarhandbok

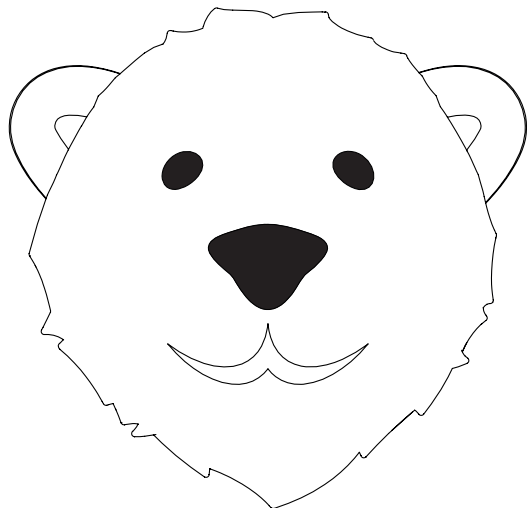
## Björn

### Vägglampa

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

SE



CE

# flow

## Björn vägglampa

Denna vänliga kille lyser upp rummet med ett varmt vitt sken. Fäst den på väggen så håller den mardrömmar borta. Kan enkelt stängas av och på genom ett tryck på nosen.

Designad i Nederländerna av Flow Amsterdam

## Hur fungerar Nattlampan?

### Knappar

Tryck på knappen på björnen undersida för att sätta PÅ/AV (ON/OFF).

### Automatisk avstängningsfunktion

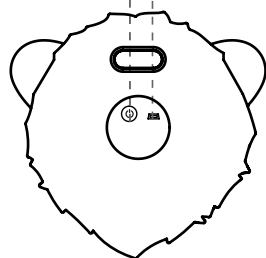
Lampan stängs av automatiskt när den har varit inaktiv i 15 minuter.

### Färglägen

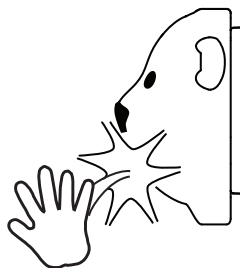
När apparaten är PÅ trycker du på björnen för att ändra färgläget.

- |                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| 1. Vit (låg intensitet) | 5. Grön          |
| 2. Vit (hög intensitet) | 6. Blå           |
| 3. Röd                  | 7. Färgbytesläge |
| 4. Gul                  | 8. Av            |

På / Av-knapp - Micro USB



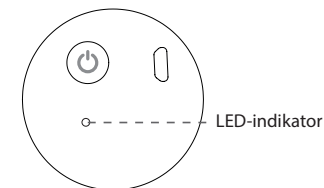
Tryck på björnen för att ändra färgläge.



## Laddning

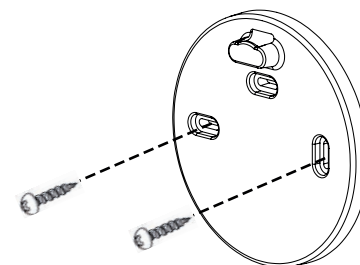
Anslut björnen till en 5V USB-port med Micro-USB-kabeln:

- Under laddning: en grön LED-indikator blinkar.
- När laddningen är klar: den gröna LED-indikatorn lyser ihållande.
- När batteriet är lågt (<10 %): röd LED blinkar.
- Laddar vid låg batterinivå (<10 %: röd LED blinkar).

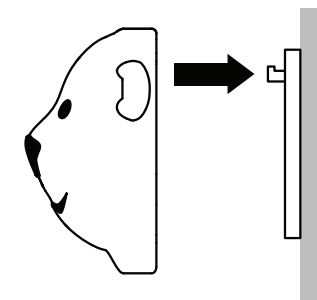


## Montering av väggfästet

1: Montera fästet på väggen med skruvar



2. Sätt fast Björn på fästet



## Allmän information

|              |  |
|--------------|--|
| Mått         | 16 x 16 x 10 cm  |
| Vikt         | 190 gram   |
| Strömkälla   | Laddningsbart batteri (800 mAh)<br>DC 5V 500 mA<br>USB-kabel ingår |
| Intag        | DC 5V 500 mA<br>USB-kabel ingår                                    |
| Ljus         | 7 färglampa  |
| Laddningstid | 2 timmar   |
| Drifttid     | 10-20 timmar   |

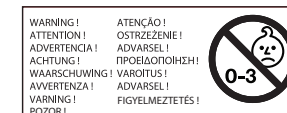
Tillverkad i Kina

## Säkerhetsinformation

- Läs dessa användarinstruktioner innan nattlampan används. Förvara denna bruksanvisning för framtida hänvisning.
- Plocka inte isär produkten.
- Håll produkten borta från vatten, den är endast avsedd för inomhusbruk.
- Rengör björnen med en fuktig trasa, använd inte kemikalier, korrosionsprodukter eller rengöringsmedel.
- Får inte användas av barn under 3 år.
- Använd endast tillsammans med strömförsörjningen som följde med nattlampan.

# flow

Tillverkas och distribueras av:  
Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com



# Používateľská príručka

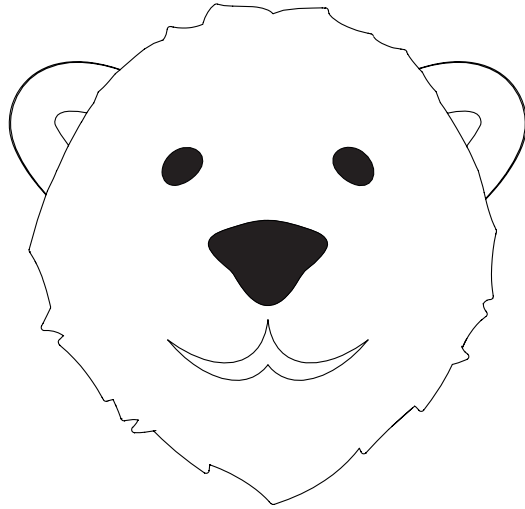
## Björn

### Nástenné svetlo

Article nr: 1145027

Manual: 5027\_14

SK



# flow



## Björn nástenné svetlo

Táto príjemná medveďa rozjasní izbu s teplým bielym svetlom. Umiestnite ju na stenu a bude držať všetky zlé sny preč. Lahko zapnúť a vypnúť ťuknutím na nos.

Navrhnutý v Holandsku od Flow Amsterdam

## Ako nočné svetlo funguje?

### Tlačidlá

Stlačte tlačidlo na spodnej časti medveďa pre ZAPNUTIE/ VYPNUTIE

### Funkcia automatického VYPNUTIA

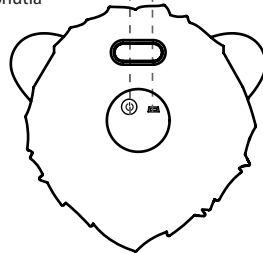
Svetlo sa automaticky vypne potom, čo bude neaktívne po dobu 15 minút.

### Farebné režimy

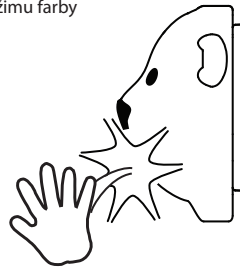
Keď je zariadenie ZAPNUTÉ, ťuknite na medveďa pre zmenu režimu farby.

- |                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1. Biela (nízka intenzita)  | 5. Zelená                  |
| 2. Biela (vysoká intenzita) | 6. Modrá                   |
| 3. Červená                  | 7. Režim meniacej sa farby |
| 4. Žltá                     | 8. Vypnúť                  |

Tlačidlo vypnutia/ -  
zapnutia - Micro USB



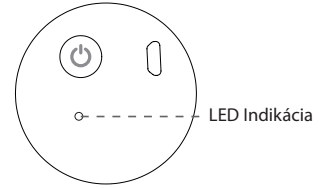
Ťuknite na medveďa pre zmenu režimu farby



## Nabíjanie

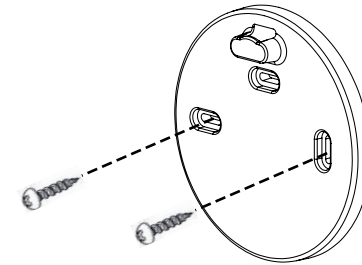
Pripojte medveďa s mikro-USB káblom k 5V USB portu:

- Pri nabíjaní: zelený LED indikátor bliká.
- Keď je nabitie hotové: zelený LED indikátor zostane v stave ZAPNUTIA (neblinká).
- Keď je batéria slabá (<10%): červený LED indikátor bliká.
- Keď sa nabíja a zároveň je slabá batéria (<10%): červený LED indikátor bliká.

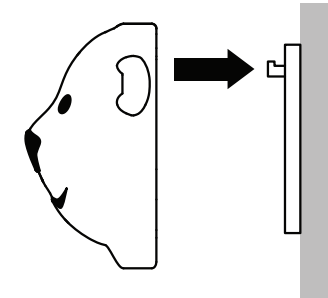


## Inštalácia nástenného držiaku

1: Montáž držiaku na stenu pomocou skrutiek



2: Upevnite Björn k držiaku



## Všeobecné informácie

|                  |   |
|------------------|---|
| Rozmery          | 16 x 16 x 10 cm                               |
| Váha             | 190 gramov                                    |
| Zdroj energie    | Nabíjateľná batéria (800 mAh)                 |
| Vstup            | DC 5V 500 mA<br>USB kábel je súčasťou balenia |
| Svetlo           | 7 farebných LED                               |
| Doba nabíjania   | 2 hodiny                                      |
| Prevádzková doba | 10-20 hodiny                                  |

Vyrobené v Číne

## Bezpečnostné informácie

- Pred použitím nočného svetla si prečítajte užívateľské inštrukcie. Uchovajte si túto príručku pre budúce použitie.
- Nerozoberajte produkt.
- Výrobok je nutné umiestniť mimo dosahu vody. Je určený len pre vnútorné použitie.
- Vyčistite medveďa mäkkou vlhkou handrou, nepoužívajte chemické, korózne alebo čistiace prostriedky.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov.
- Len pre použitie s napájacím zdrojom, ktorý bol dodaný s nočným svetlom.

# flow

Vyrobené a distribuované:

Flow trading BV  
Madridstraat 8  
1175 RK Lijnden, the Netherlands  
www.flowamsterdam.com

